

Vzor preukazu o absolvovaní kurzu osobná bezpečnosť a spoločenská zodpovednosť

Vzor preukazu spôsobilosti v poskytovaní prvej pomoci

SLOVENSKÁ REPUBLIKA  
SLOVAK REPUBLIC



OSOBNÁ BEZPEČNOSŤ  
A SPOLOČENSKÁ ZODPOVEDNOSŤ  
PERSONAL SAFETY AND SOCIAL RESPONSIBILITY

Číslo .....  
Number of the certificate

.....  
Meno a priezvisko / Name and surname

.....  
Štátna príslušnosť / Citizenship

.....  
Dátum a miesto narodenia  
Date and place of birth

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky potvrdzuje, že menovaný námorník absolvoval výcvikový kurz:

*Ministry of Transport, Posts and Telecommunications of the Slovak Republic certifies, that named seafarer has been duly trained in:*

Osobná bezpečnosť a spoločenská zodpovednosť  
*Personal safety and social responsibility*

Platnosť tohto preukazu je 5 rokov      *Validity of the Certificate is 5 years*

SLOVENSKÁ REPUBLIKA  
SLOVAK REPUBLIC



PREUKAZ SPÔSOBILOSTI  
V POSKYTOVANÍ PRVEJ POMOCI  
FIRST AID CERTIFICATE OF PROFICIENCY

Číslo .....  
Number of the certificate

.....  
Meno a priezvisko / Name and surname

.....  
Štátna príslušnosť / Citizenship

.....  
Dátum a miesto narodenia  
Date and place of birth

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky potvrdzuje, že menovaný námorník absolvoval výcvikový kurz:

*Ministry of Transport, Posts and Telecommunications of the Slovak Republic certifies, that named seafarer has been duly trained in:*

Základy prvej pomoci  
*Elementary First Aid*

Prvá pomoc  
*Medical First Aid*

Platnosť tohto preukazu je 5 rokov      *Validity of the Certificate is 5 years*

Vzor preukazu spôsobilosti v poskytovaní zdravotnej starostlivosti

SLOVENSKÁ REPUBLIKA  
SLOVAK REPUBLIC



PREUKAZ SPÔSOBILOSTI V POSKYTOVANÍ  
ZDRAVOTNEJ STAROSTLIVOSTI  
MEDICAL CARE CERTIFICATE OF PROFICIENCY

Číslo .....  
Number of the certificate

.....  
Meno a priezvisko / Name and surname

.....  
Štátna príslušnosť / Citizenship

.....  
Dátum a miesto narodenia  
Date and place of birth

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky potvrdzuje, že menovaný námorník absolvoval výcvikový kurz:

*Ministry of Transport, Posts and Telecommunications of the Slovak Republic certifies, that named seafarer has been duly trained in:*

Zdravotná starostlivosť  
Medical Care

Platnosť tohto preukazu je 5 rokov      *Validity of the Certificate is 5 years*

Vzor preukazu spôsobilosti požiarnika

SLOVENSKÁ REPUBLIKA  
SLOVAK REPUBLIC



PREUKAZ SPÔSOBILOSTI POŽIARNIKA  
FIRE FIGHTING CERTIFICATE OF PROFICIENCY

Číslo .....  
Number of the certificate

.....  
Meno a priezvisko / Name and surname

.....  
Štátna príslušnosť / Citizenship

.....  
Dátum a miesto narodenia  
Date and place of birth

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky potvrdzuje, že menovaný námorník absolvoval výcvikový kurz:

*Ministry of Transport, Posts and Telecommunications of the Slovak Republic certifies, that named seafarer has been duly trained in:*

Základný stupeň protipožiarnej ochrany  
Basic Training in Fire Prevention and Fire Fighting

Vyšší stupeň protipožiarnej ochrany  
Advanced Training in Fire Fighting

Platnosť tohto preukazu je 5 rokov      *Validity of the Certificate is 5 years*

Vzor preukazu spôsobilosti záchranára

SLOVENSKÁ REPUBLIKA  
SLOVAK REPUBLIC



PREUKAZ SPÔSOBILOSTI ZÁCHRANÁRA  
CERTIFICATE OF PROFICIENCY IN SURVIVAL CRAFT

Číslo .....  
Number of the certificate

.....  
Meno a priezvisko / Name and surname

.....  
Štátna príslušnosť / Citizenship

.....  
Dátum a miesto narodenia  
Date and place of birth

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky potvrdzuje, že menovaný námorník absolvoval výcvikový kurz:

*Ministry of Transport, Posts and Telecommunications of the Slovak Republic certifies, that named seafarer has been duly trained in:*

Osobné záchranné techniky / Personal survival techniques

Záchranár vyššieho stupňa  
Proficiency in survival craft and rescue boats

Spôsobilosť v ovládaní rýchlych člnov  
Proficiency in fast rescue boats

Platnosť tohto preukazu je 5 rokov      *Validity of the Certificate is 5 years*

SLOVENSKÁ REPUBLIKA  
SLOVAK REPUBLIC



PREUKAZ SPÔSOBILOSTI NÁMORNÍKA  
RATING'S CERTIFICATE OF COMPETENCY

Číslo .....  
Number of the certificate

.....  
Meno a priezvisko / Name and surname

.....  
Štátna príslušnosť / Citizenship

.....  
Dátum a miesto narodenia  
Date and place of birth

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky potvrdzuje, že držiteľ tohto preukazu úspešne zložil skúšku v súlade s požiadavkami Medzinárodného dohovoru o normách výcviku, kvalifikácie a strážnej služby pre námorníkov, 1978, podľa zmien z roku 1995 a získal odbornú spôsobilosť ako:

*Ministry of Transport, Posts and Telecommunications of the Slovak Republic certifies, that the holder of this Certificate has successfully passed the examination in accordance with requirements of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended in 1995, and has been found duly qualified as:*

Vzor preukazu spôsobilosti námorníka

Vzor preukazu spôsobilosti námorného dôstojníka

SLOVENSKÁ REPUBLIKA  
SLOVAK REPUBLIC



PREUKAZ SPÔSOBILOSTI NÁMORNÉHO DÔSTOJNÍKA  
CERTIFICATE OF COMPETENCY OF MERCHANT  
MARINE OFFICER

Číslo .....  
*Number of the certificate*

.....  
*Meno a priezvisko / Name and surname*

.....  
*Štátna príslušnosť / Citizenship*

.....  
*Dátum a miesto narodenia  
Date and place of birth*

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky potvrdzuje, že držiteľ tohto preukazu úspešne zložil skúšku v súlade s požiadavkami Medzinárodného dohovoru o normách výcviku, kvalifikácie a strážnej služby pre námorníkov, 1978, podľa zmien z roku 1995 a získal odbornú spôsobilosť ako:

*Ministry of Transport, Posts and Telecommunications of the Slovak Republic certifies, that the holder of this Certificate has successfully passed the examination in accordance with requirements of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended in 1995, and has been found duly qualified as:*